**English – Russian phrase-book**

|  |  |
| --- | --- |
| **English** | **Russian** |
| **1. Greeting**  Good morning! – Morning!  Good afternoon! – Afternoon!  Good evening! – Evening!  Good night! – Night!  Hello! – Hi! | 1. **Приветствие**   Доброе утро! – Утро доброе!  Добрый день!  Добрый вечер!  Спокойной ночи!  Привет! – Привет! |
| How are you?  I am fine, thank you.  OK  not so good  I am ill (GB).  I am sick (US).  How are your things?  How are you getting on? | Как дела?  Спасибо, отлично!  \_\_ хорошо!  \_\_ не очень.  Я болен (Великобрит.)  Я болен (США).  Как поживаете? |
| **2. Acquaintance**  Let me introduce myself. My name is … .  Let me introduce my friend to you. This is Tom MacDonald. This is Jack Davidson.  How do you do! - How do you do!  Glad to meet you! – Nice to meet you! | 1. **Знакомство.**   Разрешите мне представиться! Меня зовут  Разрешите представить вам моего друга. Это Том Макдональд. А это Джек Дэвидсон.  Здравствуйте! - Здравствуйте!  Приятно познакомиться! – Взаимно! |
| What is your name?  My name is Ruslan. / I am Ruslan. | Как вас зовут?  Меня зовут Руслан./ Я Руслан. |
| Where do you come from?  I come from Russia. | Откуда вы?  Из России. |
| What is your nationality?  I am a Bashkir / Russian | Ваша национальность?  Я – башкир / русский. |
| What is your occupation / job?  I am a student / a doctor. | Кем работаете?  Я студент / врач. |
| Are you single or married? / Your marital status?  I am single / married / divorced. | Вы одиноки или женаты? / Ваш семейный статус? – Я одинок / женат / замужем / разведен. |
| How old are you? - I am 17 (years old). | Сколько вам лет? - 17. |
| Where do you live?  I live in Akbulat. | Где вы живете?  Я живу в Акбулате. |
| What is your address?  It’s 5, Central street, the village of Staroakbulatovo, Tatyshlinsky district/rayon, the Republic of Bashkortostan, the Russian Federation. | Ваш адрес?  Российская федерация, Республика Башкортостан, Татышлинский район, деревня Староакбулатово, ул. Центральная, 5 |
| What is your passport number?  It’s 80 10 345678. | Номер вашего паспорта? |
| What is your mobile phone’s number?  It’s 8-937-255-6688. | Номер вашего мобильного телефона? |
| When were you born?  I was born in 1994.  I was born on the 26th of August, 1994. | Какого вы года рождения?  1994-го.  Я родился 26 августа 1994 г. |
| What form (GB)/ grade (US) are you in?  I’m in the 11th form / grade. | В каком классе вы учитесь?  В 11-ом. |
| **5. In the street:**  Excuse me, sir/ madam! Tell me, please, how do I get to the hotel of Roal?  Can you tell me where a foreign exchange is?  Could you tell me where the Russian embassy is?  Excuse me, sir, could you show me the way to shopping mall?  Turn right to …  Turn left to …  Go ahead along this street …  Go past the school.  Cross the street.  Go up the street.  Go down the street.  And you are there.  Take Bus 12 / Tram 8 / trolley- bus 16 …  And get off at  How much is it to Victoria station?  It’s 5 pounds 50 pence. | **5. На улице**  Простите, сэр/мадам! Скажите, пожалуйста, как мне добраться до отеля «Роял»?  Вы можете мне сказать, где находится обмен валюты?  Не могли бы вы мне сказать, где находится российское посольство?  Простите, сэр, не могли бы вы показать мне дорогу в торговый центр?  Поверните направо на …  Поверните налево на …  Идите прямо по этой улице …  Пройдите мимо школы.  Перейдите улицу.  Идите вверх по улице.  Идите вниз по улице.  И вы там.  Сядьте на 12-ый автобус / 8-ой автобус /  16-ый троллейбус /  И сойдите на …  Сколько стоит билет до вокзала Виктория?  5 фунтов (стерлингов) 50 пенсов. |
| **6. In a food shop:**  What can I do for you?  Can I help you?  A loaf of bread, please. And 2 grilled chicken.  I’d like a kilo(gram) of apples, please.  I need 2 bananas (pears, plums, lemons, oranges, tangerines, kiwis, pine-apples), please.  I ‘d like a bottle of milk  a box of cereal  a tin of fish  a pot / jar of honey  a couple of peaches  a packet of sour cream  Let me have a water-melon / a melon.  Here you are.  How much is this?  It costs / It’s 200 pounds 75 pennies/200 dollars 75 cents.  **7. In clothes shop**  I want to buy a business suit.  I’d like to buy a sweater  a blazer  a scarf  a hat / a cap  trousers  jeans  shoes  boots  socks  a sport suit  a jacket  a blouse  a skirt  a dress  a gown  a T-shirt / a vest  What size are you? / What size (do you want)?  Size 8  What colour?  White / black / brown / red / blue / grey / yellow / orange / pink / violet / green .  Here you are!  Can I try on these trainers? –  Sure.  It’s too big on me / It’s a bit little.  I’ll take it. How much is it?  It’s $300. How will you pay?  By cash.  Can I pay by card? – Yes, of course.  Thank you (very much).  You are welcome.  It’s my pleasure. | **6. В продуктовом магазине.**  Что я могу для вас сделать?  Могу ли я вам помочь?  Буханку хлеба, пожалуйста. И 2 цыпленка – гриль.  Я бы хотел килограмм яблок, пожалуйста.  Мне нужны 2 банана (груши, сливы, лимона, апельсина, мандарина, киви, ананаса), пожалуйста.  Я б хотел бутылку молока  коробку крупы  банку рыбных консервов  баночку меда  парочку персиков  пакет сметаны.  Дайте мне арбуз / дыню.  Вот, возьмите.  Сколько это стоит?  Это стоит 200 фунтов 75 пенсов / 200 долларов 75 центов ……………..  **7. В магазине одежды**  Я хочу купить деловой костюм  Я бы хотел купить свитер  пиджак  шарф  шляпу / шапку  брюки  джинсы  туфли  сапоги  носки  спортивный костюм  куртку  блузку  юбку  платье  вечернее платье  футболку.  Какой у вас размер? 8-ой.  Какой цвет хотите?  Белый / черный / коричневый / красный / синий/ серый/ желтый/оранжевый/ розовый/ фиолетовый/ зеленый.  Вот возьмите.  Я могу примерить эти кроссовки? – Конечно.  Он слишком большой./ Он немного мал.  Я возьму его. Сколько он стоит?  300 долларов. Как вы будете платить?  Наличными.  Могу я оплатить картой ? – Да, конечно.  Спасибо (большое).  Пожалуйста. |
| **8. My girl-friend is lost.**  She is 15. Her name is Olya.  She is tall / short,  slim / fat.  She has blonde / black / brown | red hair and  big | small | black | blue | green | grey eyes. | **8. Моя подруга потерялась.**  Ей 15 лет.Ее зовут Оля.  Она высокая / маленького роста,  стройная / полная.  У нее … волосы и … глаза. |
| **9. Time**  Excuse me, sir, could you tell me the time, please.  What time is it now?  It’s 10 a.m.  It’s 11.15 a.m./ 11.20 a.m./ 6.35 p.m.  Thank you very much!  Don’t mention it. | **9. Время**  Простите, сэр, не могли бы вы сказать, который час?  Сколько времени сейчас?  10 утра.  11.15 утра / 11.20 утра / 6.35 вечера.  Спасибо большое!  Не стоит благодарности! |
| **10. Illness**  Oh, I’m not well / I don’t feel well.  It seems to me I have a headache.  a toothache  a stomachache  a cold  a sore throat | **10. Болезнь**  О, я не здоров.  Мне кажется, у меня болит голова  зуб  живот.  простуда.  болит горло. |
| **11. In the airport**  Entrance / Exit  Arrivals | Departures  Check – in desk  Customs  Passport control  Money exchange | Foreign exchange  Buses & Taxes  Gate1 | Gate 2 | Gate 3  Souvenirs  Duty-free shop  Restrooms (US)| Toilets (GB)  Timetable  Information = I | **11. В аэропорту**  Вход / Выход  Прибытие / Отлет  Регистрация  Таможня  Паспортный контроль  Обмен валюты  Автобусы и такси  Ворота 1 / Ворота 2 / Ворота 3  Магазин «Сувениры»  Магазин, свободный от тамож. пошлины  Туалет  Расписание  Информация |